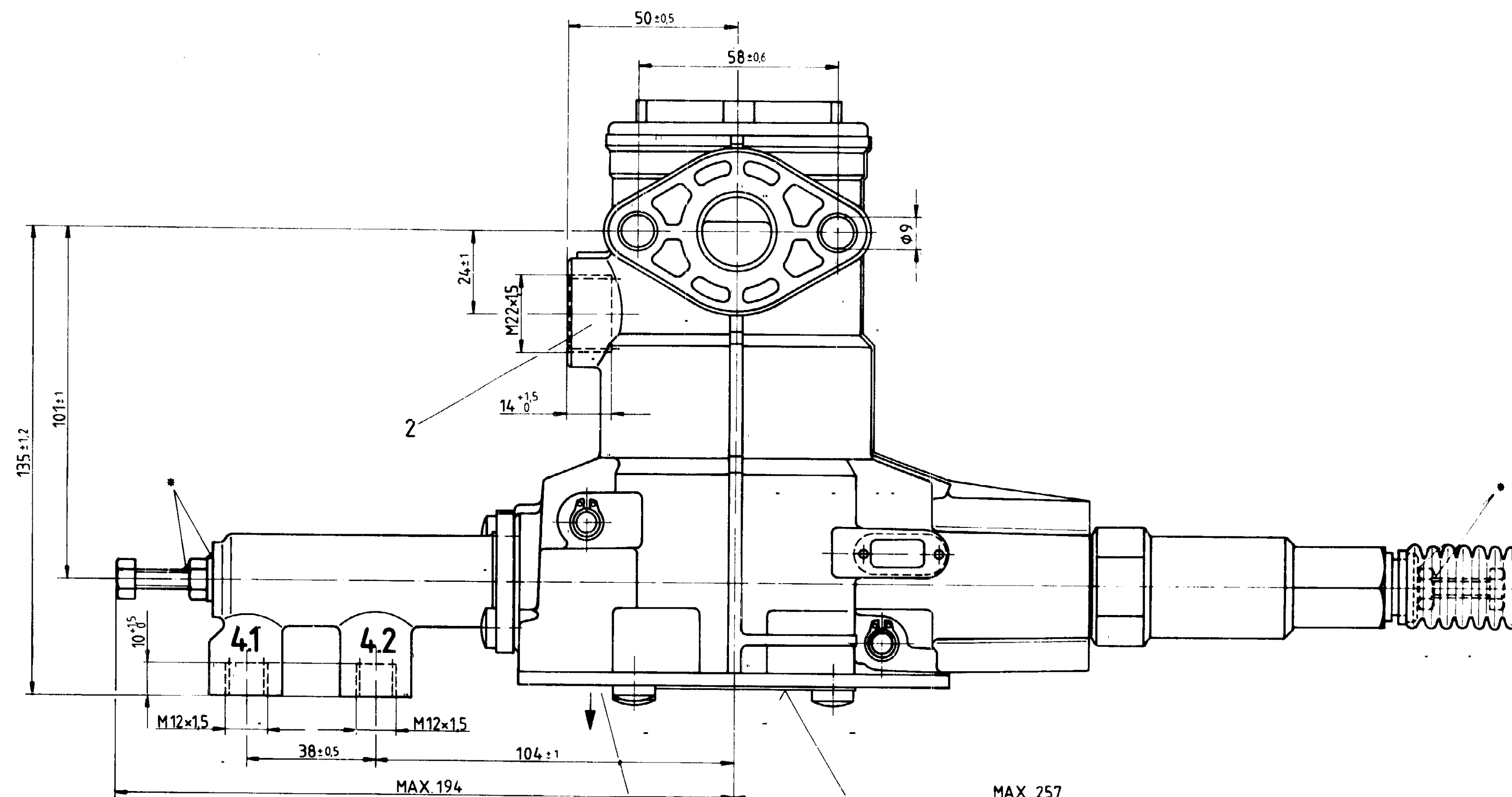
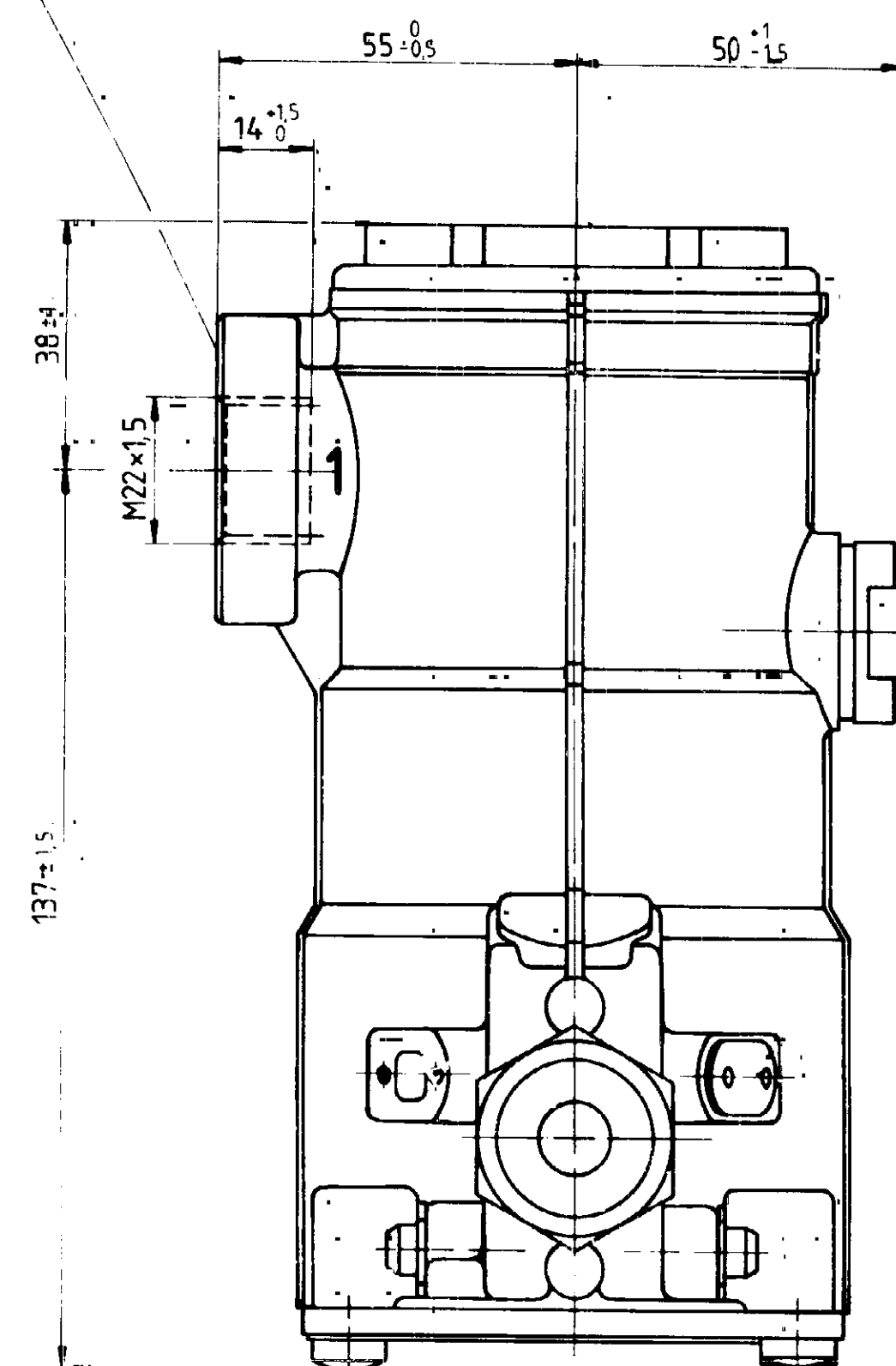


FLANGE ACC TO
FLANSCH NACH
FLASQUE SUIVANT
FLANGIA SECONDO



INLET
EINGANG
1= ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

OUTLET
AUSGANG
2= SORTIE
USCITA

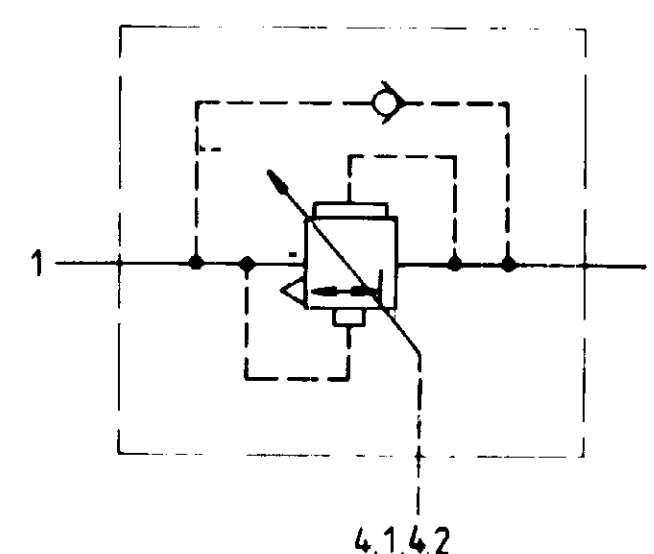
CONTROL PORT
4.1= STEUERANSCHLUSS
4.2= ORIFICE DE COMMANDE
ORIFIZIO DI COMANDO

BREAKING PRESSURE
BREMSDRUCK
PRESSION DE FREINAGE
PRESSIONE DI FRENATURA
(MEDIUM AIR)
(MEDIUM LUFT)
(FLUIDE AIR)
(FLUIDO ARIA)
MAX pe 10 bar

CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO
(MEDIUM WATER-GLYSANTIN)
(MEDIUM WASSER-GLYSANTIN)
(FLUIDE EAU-GLYSANTIN)
(FLUIDO AGUA-GLYSANTIN)
MAX pe 8 bar

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
GAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA
-40° +80° C

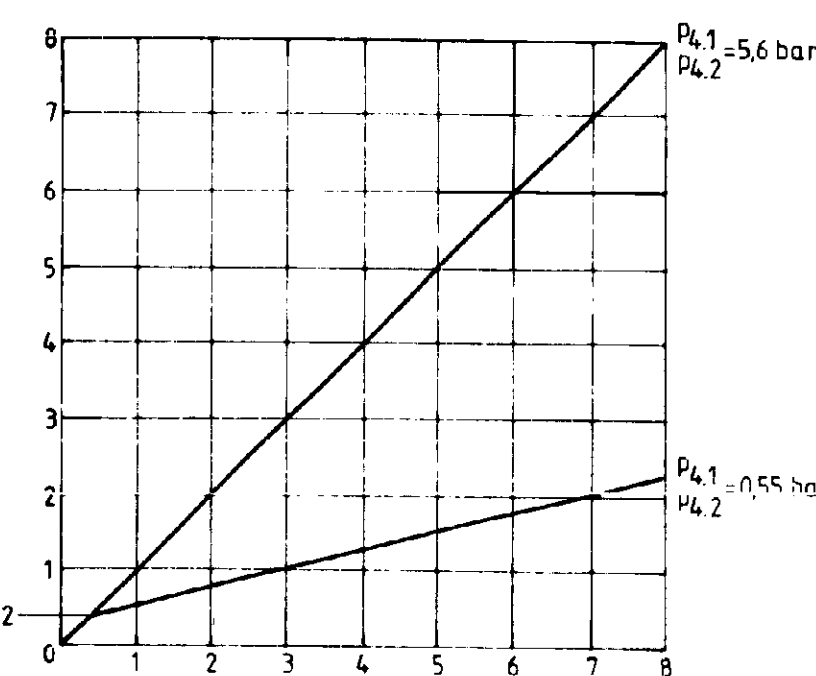
• AFTER ADJUSTMENT MARKED WITH RED VARNISH
NACH EINSTELLUNG MIT ROTEM LACK GEKENNZEICHNET
APRES REGLAGE MARQUER AVEC VERNIS ROUGE
DOPO LA REGOLAZIONE MARCARE CON VERNICE ROSSA



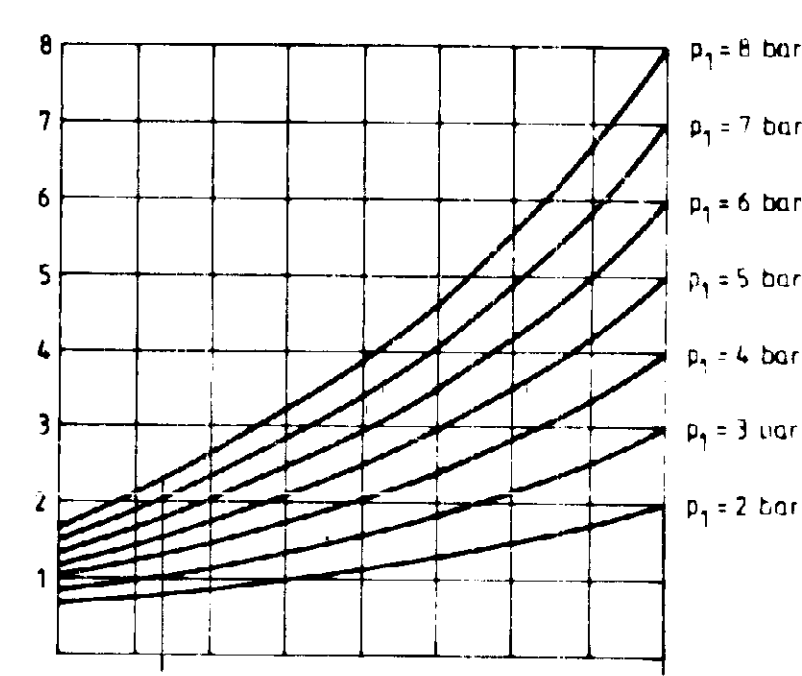
VALUES STAMPED AT FINAL ADJUSTMENT
WERTE BEI ENDGÜLTIGER EINSTELLUNG EINSCHLAGEN
FRAPPER LES VALEURS AU REGLAGE DEFINITIF
STAMPARE I VALORI ALLA REGOLAZIONE DEFINITIVA

TRANSFORMATION SET 475 700 008 2 ENCLOSED
UMBAUSATZ 475 700 008 2 DEM GERAET BEIGEPAKKT
JEU DE TRANSFORMATION 475 700 008 2 (I) JOINT
GIOCO DI TRASFORMAZIONE 475 700 008 2 QUI ALLEGATO

DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA



INLET PRESSURE
EINGESTEUERTER DRUCK
PRESSION D'ALIMENTATION
PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE



CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

$p_1 = 6.0$ bar	$p_1 = 0.55$ bar	$p_2 = 18 \pm 0.25$ bar	$p_1 = 5.6$ bar	$p_2 = 60 \pm 0.2$ bar
INLET PRESSURE	CONTROL PRESSURE	BRAKING PRESSURE	CONTROL PRESSURE	BRAKING PRESSURE
EINGEST. DRUCK	STEUERDRUCK	BREMSDRUCK	STEUERDRUCK	BREMSDRUCK
PRESSION D'ALIMENTATION	PRESSION DE COMMANDE	PRESSION DE FREINAGE	PRESSION DE COMMANDE	PRESSION DE FREINAGE
PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE	PRESSIONE DI COMANDO	PRESSIONE DI FRENATURA	PRESSIONE DI COMANDO	PRESSIONE DI FRENATURA
EMPTY LEER VIDE VUOTO		LOAD VOLLAST CHARGE CARICO		

GENERAL TOLERANCES			
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS	FORCE POWER	PRECISION
I	0.5 - 1	5	1
II	1 - 2	10	2
III	2 - 5	20	3
IV	5 - 10	40	4
V	10 - 25	80	5
VI	25 - 50	160	6
VII	50 - 100	320	7
VIII	100 - 200	640	8
IX	200 - 400	1280	9
X	400 - 800	2560	10
XI	800 - 1600	5120	11
XII	1600 - 3200	10240	12

COPYRIGHT BY WABCO		WABCO	
DATE	SIGNATURE	AUTOM LOAD-SENSING VALVE	
82-09-06	<i>Handwritten Signature</i>	CORRECTEUR DE FREINAGE AUTOM	
82-09-06	<i>Handwritten Signature</i>	REGOLATORE DI FRENATURA AUTOM	
82-09-30	<i>Handwritten Signature</i>	AUTOM BREMSKRAFTREGLER	
MODEL	SCALE	IDENTIFICATION	
2.5	1:1	475 700 401.0	
REV.	1:1	CODE FOR FUNCTION	CODE FOR SHAPE
1	140		
475 700 401.0		CODE 1/30 DOCUMENT	
OF 78-10-25		605	